



Catellani & Smith®

Lederam W1


Ø 17 cm

wall




ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I AVVERTENZE

- Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da un elettricista abilitato.
 - Togliere la tensione di alimentazione prima di effettuare l'installazione e per interventi di manutenzione o in casi di cattivo funzionamento.
 - Si consiglia l'utilizzo dei guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
 - La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.
-  Rischio di scossa elettrica! La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.


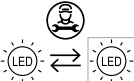

GB WARNINGS

- Only a qualified electrician should execute the installation.
 - Switch off the power supply before installing, servicing or in case of malfunctioning.
 - We suggest you to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
 - The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with to the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.
-  Risk of electrical shock! The lighting source of this appliance must be replaced by the manufacturer, by its technical service or by a qualified electrician.

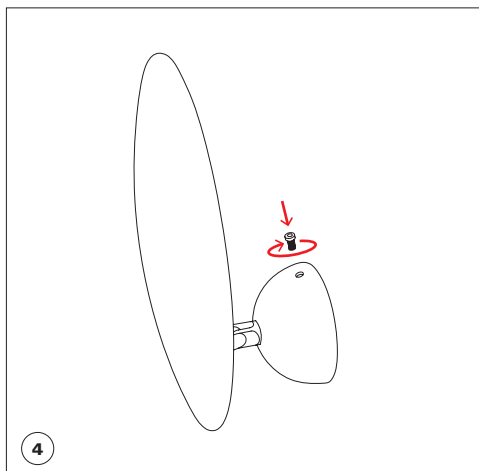
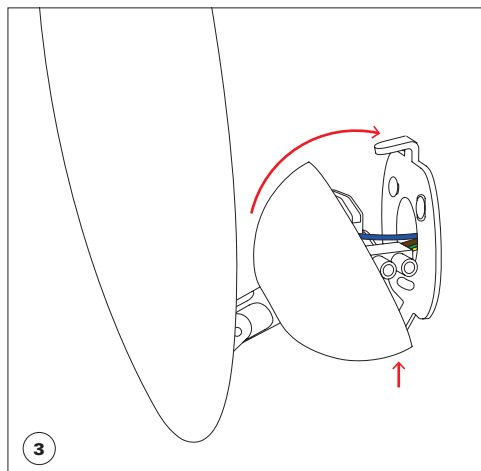
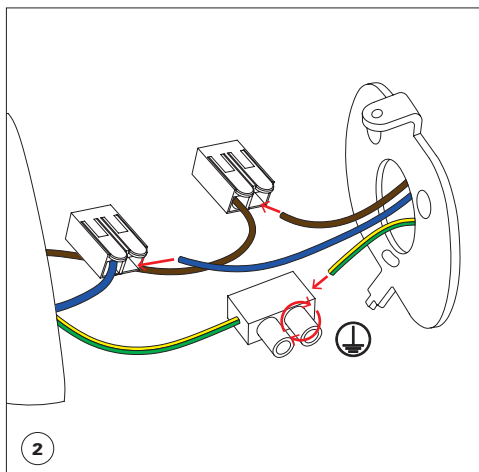
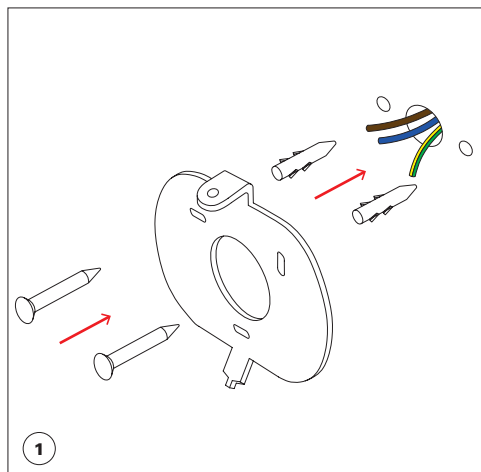
tensione di rete / voltage	lampadine / bulbs	trasformatore / transformer	dimmerazione / dimming
220V - 240V	1 x 17W modulo LED 230V	-	Triac / IGBT*
	1 x 17W LED module 230V	-	Triac / IGBT*
110V	1 x 17W modulo LED 110V	-	Triac / IGBT*
	1 x 17W LED module 110V	-	Triac / IGBT*

GRUPPO DI RISCHIO ESENTI IN ACCORDO ALLA NORMA EN 62471 / RISK EXEMPTION GROUP COMPLIANT WITH EN 62471

REGISTERED COMMUNITY MODEL

I	IP20			
classe class	classe di protezione protection class	persone suggerite per il montaggio people required for mounting		MADE IN ITALY

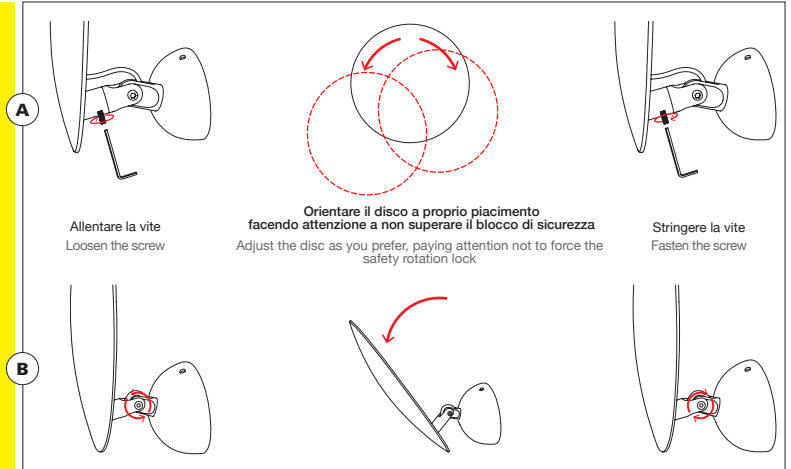
PER RAGIONI DI SICUREZZA, SI CONSIGLIA DI SPELARE IL CAVO PER MAX 7 MM.
FOR SAFETY REASONS WE SUGGEST NOT TO UNSHEATHE THE WIRE MORE THAN 7 MM.



!WARNING!

**IL DISCO NON PUÒ
RUOTARE DI 360**

**THE DISC CAN NOT
ROTATE AT 360°**



updated 01/2022

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.





Catellani & Smith®

Lederam W1


Ø 25 cm

wall




ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I AVVERTENZE

- Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da un elettricista abilitato.
 - Togliere la tensione di alimentazione prima di effettuare l'installazione e per interventi di manutenzione o in casi di cattivo funzionamento.
 - Si consiglia l'utilizzo dei guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
 - La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.
-  Rischio di scossa elettrica! La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.


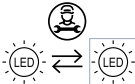

GB WARNINGS

- Only a qualified electrician should execute the installation.
 - Switch off the power supply before installing, servicing or in case of malfunctioning.
 - We suggest you to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
 - The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with to the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.
-  Risk of electrical shock! The lighting source of this appliance must be replaced by the manufacturer, by its technical service or by a qualified electrician.

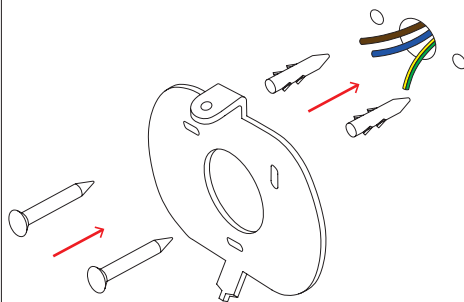
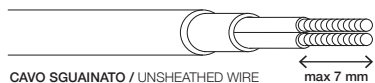
tensione di rete / voltage	lampadine / bulbs	trasformatore / transformer	dimmerazione / dimming
220V - 240V	1 x 17,5W modulo LED 230V	-	Triac / IGBT*
	1 x 17,5W LED module 230V	-	Triac / IGBT*
110V	1 x 17,5W modulo LED 110V	-	Triac / IGBT*
	1 x 17,5W LED module 110V	-	Triac / IGBT*

GRUPPO DI RISCHIO ESENTI IN ACCORDO ALLA NORMA EN 62471 / RISK EXEMPTION GROUP COMPLIANT WITH EN 62471

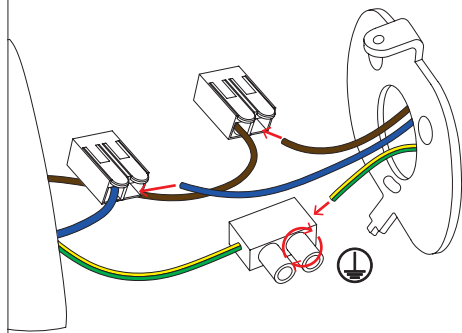
REGISTERED COMMUNITY MODEL

I	IP20			
classe class	classe di protezione protection class	persone suggerite per il montaggio people required for mounting		MADE IN ITALY

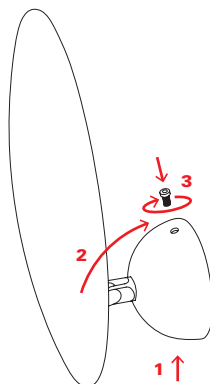
PER RAGIONI DI SICUREZZA, SI CONSIGLIA DI SPELARE
IL CAVO PER MAX 7 MM.
FOR SAFETY REASONS WE SUGGEST NOT TO UNSHEATH
THE WIRE MORE THAN 7 MM.



1

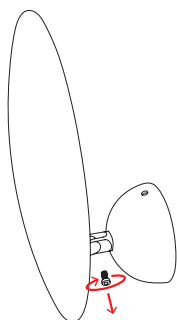


2

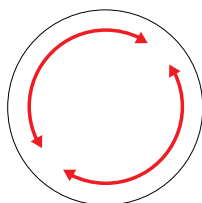


3

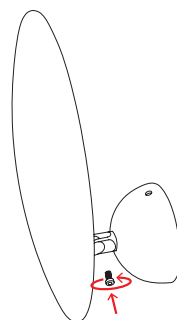
rotazione del disco
disc rotation



1

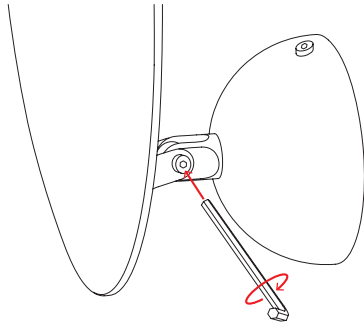


2

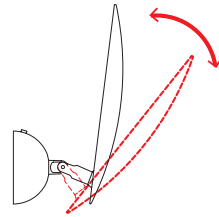


3

Se lo snodo che regge il disco dovesse allentarsi, si prega di stringere la vite indicata con l'apposita chiave a brugola
In case the joint that supports the disc should loosen, please act on the shown screw by means of the Allen-key supplied



Inclinazione del disco / Disc opening



updated 01/2022

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.

